

## DOHODA O ZABEZPEČOVANÍ ŠTUDIJNÝCH PROGRAMOV V SPOLUPRÁCI SO ZAHRANIČNOU VYSOKOU ŠKOLOU

uzavretá v súlade s § 54a zákona SR č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za súčasného splnenia podmienok § 47a a násl. zákona ČR č. 111/1998 Sb. o vysokých školách a o zmene a doplnení ďalších zákonů ve znení pozdžších předpisů

medzi nasledujúcimi spolupracujúcimi vysokými školami:

**Vysokou školou chemicko-technologickou v Prahe** (ďalej tiež „**VŠCHT Praha**“)

so sídlom: Technická 5, 166 28 Praha 6 – Dejvice, Česká republika

IČO: 60461373

DIČ: CZ60461373

zastúpenou: prof. Dr. RNDr. Pavel Matějka, rektor

a

**Slovenskou technickou univerzitou v Bratislave** (ďalej tiež „**STU Bratislava**“)

so sídlom: Vazovova 5, 812 43 Bratislava 1, Slovenská republika

IČO: 00397687

DIČ: 2020845255

zastúpenou: Dr. h. c., prof.h.c., prof. Dr. Ing. Oliver Moravčík, rektor

ďalej len „**dohoda**“ a „**spolupracujúce vysoké školy**“ spolu tiež ako „**zmluvné strany**“ alebo „**partnerské inštitúcie**“ v príslušnom gramatickom tvare.

### PREAMBULA

Partnerské inštitúcie motivované spoločnou snahou rozširovať vedeckú a pedagogickú spoluprácu medzi českými a slovenskými výskumnými skupinami v študijnom odbore (oblasti vzdelávania) kybernetika sa dohodli na vytvorení študijného programu zabezpečeného v spolupráci so zahraničnou vysokou školou (ďalej len „spoločný študijný program“, v skratke „SŠP“), ktorý umožní jeho študentom absolvovať koordinovaný študijný program 2. stupňa spoločne zabezpečený obidvomi spolupracujúcimi vysokými školami a po splnení podmienok na riadne skončenie štúdia príslušného SŠP získať akademický titul od každej spolupracujúcej vysokej školy (tzv. „double degree diploma“).

## Článok 1 ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

1. Táto dohoda určuje najmä:
  - a) podmienky prijatia na spoločný študijný program,
  - b) podmienky absolvovania spoločného študijného programu,
  - c) podrobnosti o organizácii štúdia, študijných povinnostiach vrátane štátnych skúšok a hodnotení študentov,
  - d) podrobnosti o pravidlách akademickej mobility študentov a pravidlách uznávania kreditov,
  - e) podrobnosti o udeľovanom akademickom titule,
  - f) podrobnosti o dokladoch o štúdiu a dokladoch o absolvovaní štúdia,
  - g) podrobnosti o koordinácii a zodpovednosti partnerských inštitúcií v oblasti organizácie, zabezpečenia, riadenia a financovania spoločného študijného programu,
  - h) platnosť vnútorných predpisov príslušných zmluvných strán pre študentov spoločného študijného programu,
  - i) rozhodovanie o akademických právach a povinnostiach študentov spoločného študijného programu v súlade s vnútornými predpismi príslušnej zmluvnej strany a právnymi predpismi štátu, v ktorom sa príslušná časť štúdia uskutočňuje.
2. Študent prijatý na štúdium SŠP bude počas štúdia študentom oboch zmluvných strán; to neplatí na štatistické a rozpočtové účely, keď bude považovaný za študenta tej zmluvnej strany, ktorá mu bude v príslušnej časti štúdia zabezpečovať vzdelávanie.
3. Zmluvné strany sa budú podieľať na tvorbe SŠP, rozhodovaní o prijímacom konaní na SŠP, uskutočňovaní SŠP a rozhodovaní o splnení podmienok na riadne skončenie štúdia SŠP.

## Článok 2 LEGISLATÍVNY RÁMEC

1. Základné právne predpisy a vnútorné predpisy, ktorými sa riadi VŠCHT Praha, sú predovšetkým tieto:
  - a) Zákon č. 111/1998 Sb. o vysokých školách a o zmene a doplnení ďalších zákonů ve znění pozdějších předpisů (ďalej len „zákon o vysokých školách ČR“),
  - b) Podmienky studia cizinců studujících na VŠCHT Praha, registrované Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky (ďalej len „MŠMT ČR“),
  - c) Podmienky prijímání ke studiu a přijímací řízení na VŠCHT Praha, registrovaný MŠMT ČR,
  - d) Studijní a zkušební řád VŠCHT Praha, registrovaný MŠMT ČR,
  - e) Stipendijní řád VŠCHT Praha, registrovaný MŠMT ČR,
  - f) ďalšie vnútorné predpisy týkajúce sa magisterského štúdia, ktoré sú dostupné na úradnej tabuli VŠCHT Praha.
2. Základné právne predpisy a vnútorné predpisy, ktorými sa riadi STU Bratislava sú tieto:
  - a. Zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o vysokých školách SR“).
  - b. Zákon č. 269/2018 Z. z. o zabezpečovaní kvality vysokoškolského vzdelávania a o zmene a doplnení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- c. Štatút STU Bratislava v platnom znení registrovaný Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (ďalej len „MŠVVŠ SR“),
  - d. Pravidlá a podmienky prijímania na štúdium študijných programov prvého, druhého a tretieho stupňa na STU Bratislava v platnom znení,
  - e. Študijný poriadok STU Bratislava v platnom znení,
  - f. Štipendijný poriadok STU Bratislava v platnom znení,
  - g. Disciplinárny poriadok STU Bratislava pre študentov,
  - h. ďalšie vnútorné predpisy súvisiace s inžinierskymi študijnými programami, ktoré sú dostupné na úradnej tabuli STU Bratislava, pričom na účel tejto dohody vnútornými predpismi STU Bratislava sa rozumejú aj jej interné predpisy.
3. V otázke osobných údajov sú zmluvné strany povinné postupovať v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov, ~~príloha 1~~ smernica 95/46/ES (ďalej iba „pravidlá GDPR“).
- a) Zmluvné strany zodpovedajú za vedenie presných záznamov o svojich študentoch a každá zmluvná strana zodpovedá za elektronický prenos záznamov v súlade s pravidlami GDPR druhej zmluvnej strane. Žiadna zo zmluvných strán nesmie prezradiť žiadne údaje o študentoch žiadnej osobe, to neplatí pre prípady, kedy tak ukladá zákon.
  - b) Zmluvné strany budú informovať študentov o skutočnosti, že pre realizáciu ich štúdia v rámci SŠP bude nevyhnutné ich osobné údaje (pričom tieto budú v rámci informačnej povinnosti študentom definované) odovzdávať druhej zmluvnej strane. Záznamy o študentoch vedených zmluvnými stranami budú považované za dôverné a bude s nimi nakladané v súlade s pravidlami GDPR.
4. Podrobné pravidlá odovzdávania informácií a údajov o študentoch budú spracované najneskôr pred vypísaním prvého prijímacieho konania zmluvnými stranami do SŠP.

### Článok 3 SPOLOČNÉ ŠTUDIJNÉ PROGRAMY

1. Partnerské inštitúcie sa rozhodli spolupracovať pri zabezpečovaní nasledujúceho spoločného študijného programu: *kybernetika v chemických a potravinárskych technológiách / Kybernetika v chemických a potravinárskych technológiách / Cybernetics in Chemical and Food Technologies*, v študijnom odbore v SR a v oblasti vzdelávania v ČR kybernetika, 2. stupňa vysokoškolského štúdia, štandardná dĺžka štúdia dva roky, jazyky uskutočňovania slovenský jazyk, český jazyk, anglický jazyk, počet kreditov potrebných na riadne skončenie štúdia 120 ECTS.
2. VŠCHT Praha v súčasnosti uskutočňuje existujúci magisterský študijný program *Senzorika a kybernetika v chemii*, kód N402, oblasť vzdelávania kybernetika, akreditovaný MŠMT ČR s časovým obmedzením platnosti do 28. 2. 2029, ktorý je východiskovým študijným programom pre SŠP uvedený v bode 1 tohto článku.
3. VŠCHT Praha sa zaväzuje predložiť žiadosť o akreditáciu SŠP uvedeného v bode 1 tohto článku, ktorý bude vychádzať z existujúceho študijného programu uvedeného v bode 2 tohto článku bez zbytočných odkladov. Tento novo akreditovaný študijný program sa bude uskutočňovať ako

študijný program v spolupráci so zahraničnou vysokou školou podľa § 47a zákona o vysokých školách ČR.

4. STU Bratislava v súčasnosti uskutočňuje existujúce inžinierske študijné programy:
  - a) *automatizácia a informatizácia v chémii a potravinárstve*, študijný odbor kybernetika, ID 16584, denná forma, jazyk uskutočňovania slovenský jazyk, anglický jazyk;
  - b) *automatizácia a informatizácia v chémii a potravinárstve*, študijný odbor kybernetika, ID 104620, denná forma, jazyk uskutočňovania anglický jazyk, akreditované MŠVVVŠ SR bez časového obmedzenia a zosúladené so štandardmi pre študijný program v rámci zosúladovania vnútorného systému zabezpečovania kvality vysokoškolského vzdelávania STU Bratislava, ktoré sú východiskovými študijnými programami pre SŠP uvedený v bode 1 tohto článku.
5. STU Bratislava sa zaväzuje podať Slovenskej akreditačnej agentúre pre vysoké školstvo žiadosť o akreditáciu SŠP uvedeného v bode 1 tohto článku v spolupráci s VŠCHT Praha, ktorý bude vychádzať z existujúcich študijných programov uvedených v bode 4 tohto článku bez zbytočných odkladov. Tento novo akreditovaný študijný program sa bude uskutočňovať ako spoločný študijný program zabezpečovaný v spolupráci s vysokou školou so sídlom mimo územia Slovenskej republiky podľa § 54a zákona o vysokých školách SR.

#### Článok 4 ADMINISTRATÍVNE USTANOVENIA

1. Na účely tejto dohody sa rozumie
  - a) domovskou inštitúciou spolupracujúca vysoká škola, na ktorú si študent podal prihlášku a bol prijatý v rámci prijímacieho konania,
  - b) hostiteľskou inštitúciou spolupracujúca vysoká škola, ktorá nie je domovskou inštitúciou podľa písm. a) tohto bodu.
2. Partnerské inštitúcie budú najmä:
  - a) administratívne zabezpečovať proces prijímacieho konania tých uchádzačov o štúdium SŠP, ktorí si podali prihlášku na príslušnú partnerskú inštitúciu,
  - b) spoločne sa podieľať na výbere úspešných uchádzačov o štúdium SŠP,
  - c) poskytovať si navzájom kompletnú dokumentáciu prijímacieho konania uchádzačov o štúdium SŠP,
  - d) vzájomne sa informovať o zápise prijatých uchádzačov na štúdium SŠP,
  - e) umožňovať študentom SŠP po splnení predpísaných povinností zápis do ďalšej časti štúdia,
  - f) vzájomne sa informovať o každom zápise študentov SŠP do ďalšieho obdobia štúdia a o všetkých zmenách v štúdiu SŠP (prerušenie štúdia, skončenie štúdia, atď.),
  - g) zabezpečovať študentom SŠP podmienky a práva založené na vnútorných predpisoch príslušnej partnerskej inštitúcie, ktorá študentovi SŠP v danom období zabezpečuje časť štúdia SŠP,
  - h) evidovať štúdium študentov SŠP v informačných systémoch oboch partnerských inštitúcií (register študentov v SR a matrika študentov v ČR) a poskytovať údaje o študentoch SŠP

príslušným ministerstvám, STU Bratislava MŠVVŠ SR a VŠCHT Praha MŠMT ČR v súlade s platnými právnymi predpismi príslušných štátov,

- i) monitorovať priebeh štúdia študentov SŠP a ich študijné výsledky a poskytovať si navzájom informácie o dosiahnutých výsledkoch,
- j) umožňovať študentom SŠP absolvovať akademickú mobilitu na inej vysokej škole vrátane vysokej školy so sídlom mimo územia SR alebo ČR,
- k) v prípade iného ako riadneho skončenia štúdia študenta SŠP, jeho štúdium skončiť len po vzájomnej dohode obidvoch partnerských inštitúcií; pričom partnerská inštitúcia je viazaná svojimi vnútornými predpismi a tieto je druhá zmluvná strana povinná rešpektovať,
- l) uchovávať relevantné informácie o študentoch SŠP podľa vnútorných predpisov príslušnej partnerskej inštitúcie, zdieľať dokumentáciu potrebnú na zabezpečovanie SŠP uvedenú v tejto dohode a poskytovať si vzájomnú súčinnosť vo všetkých úkonoch súvisiacich so štúdiom SŠP,
- m) vydávať doklady o absolvovaní štúdia samostatne, to znamená, že absolvent SŠP získa od každej partnerskej inštitúcie doklady o absolvovaní štúdia, na ktorých sa bude uvádzať, že akademický titul bol získaný v rámci spolupráce medzi obidvoma partnerskými inštitúciami.

## Článok 5

### PRIJÍMACIE KONANIE A PODMIENKY PRIJATIA NA ŠTÚDIUM SŠP

1. Prijímacie konanie a podmienky prijatia na štúdium SŠP na STU Bratislava budú zodpovedať ustanoveniam upravujúcim prijímacie konanie podľa zákona o vysokých školách SR a vnútorným predpisom STU Bratislava vydaným v súlade so zákonom o vysokých školách SR. Prijímacie konanie a podmienky prijímania na štúdium SŠP na VŠCHT Praha budú zodpovedať ustanoveniam upravujúcim prijímacie konanie podľa zákona o vysokých školách ČR a vnútorným predpisom VŠCHT Praha vydaným v súlade so zákonom o vysokých školách ČR.
2. Základnou podmienkou prijatia na štúdium SŠP je vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa alebo vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa, pričom súčet počtu získaných kreditov za predchádzajúce vysokoškolské štúdium, ktorým bolo získané vysokoškolské vzdelanie, a počtu kreditov potrebných na riadne skončenie SŠP, na ktorý sa uchádzač hlási, musí byť najmenej 300 kreditov.
3. Uchádzač o štúdium SŠP sa prihlási na SŠP na jednej z partnerských inštitúcií zabezpečujúcich SŠP, na ktorú doručí prihlášku na štúdium. Táto partnerská inštitúcia bude pre uchádzača domovskou inštitúciou.
4. Počet uchádzačov, ktorí môžu byť prijatí na štúdium SŠP každou partnerskou inštitúciou na príslušný akademický rok, je približne rovnaký a je určený po vzájomnej dohode obidvoch partnerských inštitúcií, pričom počet prijímaných študentov na každej partnerskej inštitúcii v jednom akademickom roku nepresiahne 10.
5. Poplatky za materiálne zabezpečenie prijímacieho konania na SŠP sa budú riadiť príslušnými vnútornými predpismi oboch partnerských inštitúcií; v každom prípade podľa vecnej príslušnosti k zmluvnej strane. Uchádzač uhradí poplatok za materiálne zabezpečenie prijímacieho konania domovskej inštitúcii, pokiaľ sa vyžaduje.

6. Obidve partnerské inštitúcie sa budú v rovnakej miere podieľať na rozhodovaní o prijímacom konaní na SŠP. Výber uchádzačov o štúdium bude prebiehať v spolupráci oboch partnerských inštitúcií, pričom v každej prijímacej komisii, ktorá bude vyhodnocovať splnenie podmienok prijatia na štúdium SŠP, bude zastúpený aspoň jeden zástupca druhej partnerskej inštitúcie. Domovská inštitúcia bude zodpovedná za administratívne spracovanie prijímacieho konania vrátane zaslania rozhodnutia o výsledku prijímacieho konania tým uchádzačom o štúdium SŠP, ktorí sa prihlásia na SŠP na tejto partnerskej inštitúcii.
7. Domovská inštitúcia poskytne spolupracujúcej vysokej škole dokumentáciu prijímacieho konania každého prijatého uchádzača, ktorý sa prihlásil na SŠP na tejto partnerskej inštitúcii. Dokumentácia prijímacieho konania bude obsahovať najmä:
  - a) prihlášku na štúdium SŠP,
  - b) diplom a dodatok k diplomu potvrdzujúci ukončenie vysokoškolského vzdelania prvého stupňa alebo vysokoškolského vzdelania druhého stupňa,
  - c) motivačný list,
  - d) životopis.Dokumentácia prijímacieho konania musí byť doručená spolupracujúcej vysokej škole v dostatočnom predstihu pred zápisom na štúdium SŠP.

## Článok 6

### ŠKOLNÉ A POPLATKY SPOJENÉ SO ŠTÚDIOM, OSTATNÉ NÁKLADY A ŠTIPENDIÁ

1. Školné a poplatky spojené so štúdiom SŠP sa riadia právnymi predpismi príslušných štátov a vnútornými predpismi oboch partnerských inštitúcií; v každom prípade podľa vecnej príslušnosti k zmluvnej strane.
2. Ak študentovi SŠP vznikne povinnosť uhradiť školné na jednej z partnerských inštitúcií, ktorá zabezpečuje v príslušnom akademickom roku len časť štúdia SŠP (spravidla semester), môže byť študentovi SŠP toto školné odpustené alebo znížené na pomernú časť z ročného školného v závislosti od doby štúdia zabezpečovaného príslušnou partnerskou inštitúciou podľa vnútorných predpisov tejto partnerskej inštitúcie a zákona o vysokých školách tejto partnerskej inštitúcie.
3. Študentovi SŠP môže byť počas štúdia SŠP poskytované štipendium od domovskej a/alebo hostiteľskej inštitúcie podľa vnútorných predpisov príslušnej zmluvnej strany a zákona o vysokých školách príslušnej zmluvnej strany.
4. Partnerské inštitúcie poskytujú študentom SŠP informácie o možnostiach a financovaní ich štúdia na inej vysokej škole vrátane vysokej školy so sídlom mimo územia SR alebo ČR v rámci akademickej mobility (najmä prostredníctvom programu ERASMUS+ a ďalších výmenných programov akademickej mobility).
5. Študent SŠP si bude hradiť z vlastných zdrojov všetky ostatné náklady (vrátane cestovných náhrad, výdavkov na stravovanie a ubytovanie, zdravotných nákladov a všetkých ďalších životných nákladov).
6. Cestovné náhrady a iné výdavky spojené s prijímacím konaním na štúdium SŠP a so štúdiom SŠP bude hradiť každá zmluvná strana pre vedúcich záverečných prác a konzultantov príslušnej zmluvnej

strany. Cestovné náhrady externých členov skúšobných komisií pre vykonanie štátnych skúšok SŠP, s výnimkou vedúcich záverečných prác a konzultantov hostiteľskej inštitúcie, budú hrazené domovskou inštitúciou.

7. Každá partnerská inštitúcia hradí cestovné náklady, prípadne ďalšie náklady osôb podľa článku 8 tejto dohody z vlastných zdrojov, ak tieto súvisia s návštevou druhej partnerskej inštitúcie z dôvodu uskutočňovania SŠP.
8. Partnerské inštitúcie nebudú mať voči sebe žiadne ďalšie finančné záväzky súvisiace s uskutočňovaním SŠP okrem tých, ktoré sú upravené v tejto dohode.

### Článok 7

#### SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE A POISTENIE ŠTUDENTA SŠP

1. Študent SŠP musí mať zodpovedajúce poistné zabezpečenie (zdravotné, úrazové, občiansko-právnu zodpovednosť za majetkovú škodu spôsobenú partnerskej inštitúciou), ktoré je platné na území príslušnej zmluvnej strany a požadované príslušnou zmluvnou stranou.
2. Študent SŠP musí predložiť doklad o platnom zdravotnom poistení pred začiatkom časti štúdia, ktorá sa bude uskutočňovať na príslušnej spolupracujúcej vysokej škole.
3. Každá z partnerských inštitúcií bude dodržiavať pravidlá pre poistenie a pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre zamestnancov a študentov v rámci právnych predpisov príslušného štátu.

### Článok 8

#### KOORDINÁCIA SPOLOČNÝCH ŠTUDIJNÝCH PROGRAMOV

1. Každá z partnerských inštitúcií nominuje kontaktné osoby, ktoré budú zodpovedné za koordináciu a administratívne riadenie SŠP:

a) **Za VŠCHT Praha:**

Fakulta chemicko-inžinýrská

Adresa: Vysoká škola chemicko-technologická v Prahe, Technická 5, 166 28 Praha 6

Kontaktná osoba: prodekan pre pedagogickú činnosť

Pracovisko oprávnené konať za VŠCHT Praha:

Zahraniční oddělení

Adresa: Vysoká škola chemicko-technologická v Prahe, Technická 5, 166 28 Praha 6

b) **Za STU Bratislava:**

Fakulta chemickej a potravinárskej technológie

Adresa: Radlinského 9, 812 37 Bratislava

Kontaktná osoba: prodekan pre pedagogickú činnosť

Pracovisko oprávnené konať za STU Bratislava:  
Fakulta chemickej a potravinárskej technológie  
Adresa: Radlinského 9, 812 37 Bratislava

2. Osoby zodpovedné za uskutočňovanie SŠP budú:
  - a) garant SŠP z STU Bratislava v súlade s akreditáciou SŠP,
  - b) garant SŠP z VŠCHT Praha v súlade s akreditáciou SŠP.
3. Kontaktné osoby a garanti SŠP oboch partnerských inštitúcií budú spolupracovať pri organizačnom zabezpečení SŠP a dohľade nad jeho študentmi. Kontaktné osoby a garanti SŠP pri svojej činnosti podliehajú príslušnému dekanovi fakulty.

## Článok 9 PODROBNOSTI O ORGANIZÁCIÍ ŠTÚDIA SŠP

### 9.1. Zápis na štúdium SŠP a platnosť vnútorných predpisov

1. Prijatý uchádzač sa zapíše na štúdium SŠP na domovskej inštitúcii, a to podľa podmienok a predpisov príslušnej domovskej inštitúcie. Na základe informácií o zápise na štúdium poskytnutých domovskou inštitúciou bude študent SŠP zapísaný aj na hostiteľskej inštitúcii.
2. Študent SŠP sa zapíše do ďalšieho obdobia štúdia na oboch partnerských vysokých školách, ak splní podmienky na pokračovanie v štúdiu SŠP.

### 9.2. Študijné povinnosti a platnosť vnútorných predpisov

1. Počas časti štúdia SŠP zabezpečovaného VŠCHT Praha sa bude študent SŠP riadiť zákonom o vysokých školách ČR a príslušnými vnútornými predpismi VŠCHT Praha uvedenými v článku 2 bod 1 tejto dohody. Počas časti štúdia SŠP zabezpečovaného STU Bratislava sa bude študent SŠP riadiť zákonom o vysokých školách SR a príslušnými vnútornými predpismi STU Bratislava uvedenými v článku 2 bod 2 tejto dohody. Študent SŠP bude povinný plniť si svoje študijné povinnosti vyplývajúce zo SŠP, na ktorý bude zapísaný.
2. Každá zo spolupracujúcich vysokých škôl bude zabezpečovať najmenej jeden semester štúdia SŠP (čo zodpovedá 6 mesiacom).
3. Študent SŠP musí absolvovať všetky povinnosti určené SŠP potrebné pre riadne skončenie štúdia vrátane vykonania štátnej skúšky podľa odporúčaného študijného plánu, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.
4. Predmety absolvované v rámci akademickej mobility budú študentovi SŠP uznané v rámci plnenia študijného plánu predpísaného SŠP.
5. Partnerské inštitúcie evidujú vo svojich informačných systémoch študijné výsledky študenta SŠP dosiahnuté v rámci štúdia SŠP na oboch partnerských inštitúciách a v rámci akademickej mobility. Informácie o dosiahnutých študijných výsledkoch si partnerské inštitúcie poskytujú bezodkladne po skončení časti štúdia SŠP, ktorú zabezpečovali v príslušnom semestri alebo po skončení akademickej mobility.



6. Štúdium SŠP je založené na kreditovom systéme štúdia. Každý predmet študijného plánu SŠP má priradený počet kreditov (ECTS), ktoré študent získa po jeho úspešnom absolvovaní.

### 9.3. Hodnotenie študenta SŠP

1. Absolvovanie predmetu sa hodnotí známkou podľa klasifikačnej stupnice v súlade s vnútornými predpismi a právnymi predpismi príslušných zmluvných strán. Znamka vyjadruje kvalitu osvojenia si vedomostí alebo zručností v súlade s cieľom predmetu uvedeným v informačnom liste predmetu.
2. Na hodnotenie celkových študijných výsledkov študenta SŠP vo vymedzenom období štúdia sa používa vážený študijný priemer.
3. Vybrané predmety študijného plánu SŠP sa nemusia hodnotiť známkou, pričom majú určené iné kritériá na ich úspešné absolvovanie ako podmienky na získanie kreditov.
4. Celkový výsledok štúdia SŠP sa hodnotí „prospel s vyznamenaním“, „prospel“ alebo „neprospel“.

### 9.4. Štátna skúška

1. Štúdium SŠP sa riadne skončí úspešným vykonaním štátnej (záverečnej) skúšky zloženej zo súčastí. Obhajoba diplomovej práce je jednou zo súčastí štátnej záverečnej skúšky.
2. Ďalšie súčasti štátnej záverečnej skúšky sú:
  - a) Riadenie technologických procesov
  - b) Matematické modelovanie a spracovanie signálov
  - c) Neurónové siete a umelá inteligencia
  - d) HW a SW prostriedky pre meráciu a riadiacu techniku
  - e) Meracia technika a senzorové systémy,pričom študent SŠP musí úspešne vykonať tri súčasti štátnej záverečnej skúšky, a to dve povinné podľa písm. a) a b) a jednu voliteľnú podľa písm. c) až e).
3. Diplomová práca môže byť napísaná a obhájená len v jazykoch uskutočňovania SŠP. Diplomová práca zahŕňa výskumný projekt a bude prebiehať pod spoločným vedením zástupcov každej partnerskej inštitúcie, zástupca z domovskej inštitúcie bude pôsobiť ako vedúci diplomovej práce a zástupca z hostiteľskej inštitúcie bude pôsobiť ako konzultant diplomovej práce, pričom vedúci aj konzultant majú rovnaké kompetencie v súvislosti s vedením diplomovej práce. Mená vedúceho a konzultanta diplomovej práce budú uvedené v zadaní diplomovej práce.
4. Náležitosti diplomovej práce a jej zverejňovanie upravujú vnútorné predpisy jednotlivých partnerských inštitúcií a právne predpisy príslušných štátov. V prípade rozporu majú prednosť vnútorné predpisy partnerskej inštitúcie a právne predpisy príslušného štátu, kde sa bude konať obhajoba diplomovej práce.
5. Študent SŠP sa prihlási na štátnu záverečnú skúšku po splnení podmienok určených SŠP a podľa pravidiel určených vnútornými predpismi príslušnej partnerskej inštitúcie, na ktorej sa štátna záverečná skúška bude konať.

6. Študent predkladá diplomovú prácu na oboch partnerských inštitúciách z dôvodu jej zverejňovania a archivovania. Štátna záverečná skúška sa koná na jednej partnerskej inštitúcii spravidla na domovskej inštitúcii, pričom prebieha v súlade s vnútornými predpismi domovskej inštitúcie a platnými právnymi predpismi daného štátu. Po dohode oboch partnerských inštitúcií sa môže štátna skúška konať aj na hostiteľskej inštitúcii, pričom prebieha v súlade s vnútornými predpismi hostiteľskej inštitúcie a s platnými právnymi predpismi daného štátu.
7. Skúšobná komisia na vykonanie štátnej záverečnej skúšky (ďalej len „skúšobná komisia“) sa bude skladať z najmenej štyroch členov vrátane predsedu, pričom v nej budú zastúpení členovia z oboch partnerských inštitúcií. Predseda skúšobnej komisie bude z tej partnerskej inštitúcie, na ktorej sa koná štátna záverečná skúška. Členovia skúšobnej komisie sa určia z osôb oprávnených skúšať na štátnej záverečnej skúške na základe súhlasu oboch partnerských inštitúcií a v súlade s príslušnými vnútornými predpismi oboch partnerských inštitúcií. Oponent diplomovej práce môže byť členom skúšobnej komisie s právom hlasovať, ak spĺňa podmienky kladené na člena skúšobnej komisie.
8. Priebeh štátnej záverečnej skúšky a vyhlásenie jej výsledkov sú verejné. Výsledok štátnej záverečnej skúšky hodnotí skúšobná komisia vyjadrením "prospel" alebo "neprospel". O výsledku rozhoduje väčšina hlasov členov skúšobnej komisie na neverejnom zasadnutí bezprostredne po uskutočnení štátnej záverečnej skúšky.
9. Zápis o vykonaní štátnej záverečnej skúšky a jej výsledku sa vyhotoví v požadovanej forme a jeho kópia bude zaslaná druhej partnerskej inštitúcii.

## **Článok 10**

### **SKONČENIE ŠTÚDIA SŠP A UDELENIE AKADEMICKÉHO TITULU**

1. Študent SŠP riadne skončí štúdium jeho úspešným absolvovaním ak:
  - a) úspešne absolvuje všetky povinné predmety, predpísaný počet povinne voliteľných predmetov odporúčaného študijného plánu a splní všetky povinnosti odpovedajúce získaniu najmenej 120 kreditov a
  - b) úspešne vykoná štátnu záverečnú skúšku predpísanú SŠP.
1. STU Bratislava bude absolventom SŠP po riadnom skončení štúdia udeľovať akademický titul „inžinier“ (v skratke „Ing.“) podľa zákona o vysokých školách SR. VŠCHT Praha bude absolventom SŠP po riadnom skončení štúdia udeľovať akademický titul „Inženýr“ (v skratke „Ing.“) podľa zákona o vysokých školách ČR.
2. Ak študent SŠP neskončí štúdium riadne z dôvodu zanechania štúdia, vylúčenia zo štúdia pre nesplnenie požiadaviek, ktoré vyplývajú zo SŠP alebo z iného dôvodu v súlade s právnymi predpismi príslušných štátov a podľa vnútorných predpisov obidvoch zmluvných strán, oznámenie o skončení štúdia alebo rozhodnutie o vylúčení zo štúdia vydá domovská inštitúcia.

## Článok 11

### DOKLADY O ŠTÚDIU A DOKLADY O ABSOLVOVANÍ ŠTÚDIA SŠP

1. Dokladmi o štúdiu SŠP budú:
  - a) preukaz študenta,
  - b) výkaz o štúdiu, ak ho partnerská inštitúcia vydáva,
  - c) výpis výsledkov štúdia,
  - d) potvrdenie o štúdiu.
2. Doklady o absolvovaní štúdia SŠP budú:
  - a) vysokoškolský diplom,
  - b) dodatok k diplomu,
  - c) vysvedčenie o štátnej záverečnej skúške, ak ho partnerská inštitúcia vydáva.
3. Doklady o štúdiu podľa bodu 1 tohto článku vydá študentovi SŠP každá zo spolupracujúcich vysokých škôl.
4. Každá zo spolupracujúcich vysokých škôl vydá študentovi SŠP po riadnom skončení štúdia samostatné doklady o absolvovaní štúdia SŠP podľa bodu 2 tohto článku. Na dokladoch o absolvovaní štúdia SŠP budú uvedené názvy a sídla oboch zmluvných strán.
5. Každá zo spolupracujúcich vysokých škôl vydá doklady o absolvovaní štúdia SŠP v kombinácii štátneho jazyka, to je slovenského jazyka, resp. českého jazyka s anglickým jazykom. Dodatok k diplomu sa vydá v súlade s EHEA/Bolonským procesom.
6. Podpisovanie dokladov o štúdiu a dokladov o absolvovaní štúdia SŠP sa bude riadiť vnútornými predpismi podpisujúcej zmluvnej strany; ak takéto vnútorné predpisy podpisujúca zmluvná strana nemá vydané, bude sa riadiť príslušným zákonom.

## Článok 12

### UBYTOVANIE A STRAVOVANIE

Študent SŠP, ktorý bude študovať príslušnú časť SŠP na niektorej zo spolupracujúcich vysokých škôl, môže byť ubytovaný v študentských domovoch príslušnej spolupracujúcej vysokej školy a stravovať sa v stravovacích zariadeniach príslušnej spolupracujúcej vysokej školy za rovnakých podmienok ako ostatní študenti tejto spolupracujúcej vysokej školy. V prípade ubytovania v študentských domovoch bude študent SŠP ubytovaný na vlastné náklady a bude povinný dodržiavať vnútorné predpisy príslušnej spolupracujúcej vysokej školy.

## Článok 13

### AKADEMICKÉ PRÁVA A POVINNOSTI ŠTUDENTA SŠP

Rozhodovanie o akademických právach a povinnostiach študenta SŠP (najmä sťažnosť, žiadosť o preskúmanie vydaného rozhodnutia, disciplinárny priestupok študenta SŠP, atď.) sa bude riadiť právnymi predpismi štátu, v ktorom študent v príslušnej časti štúdia SŠP študuje a vnútornými predpismi partnerskej inštitúcie, ktorá zabezpečuje príslušnú časť štúdia SŠP alebo u ktorej študent uplatňuje svoje práva alebo porušil svoje povinnosti.

## Článok 14 DÔVERNÉ ÚDAJE

1. Na účely tejto dohody sa pod slovným spojením „dôverné údaje“ rozumejú všetky informácie, know-how, údaje, registre, poznámky, výkresy, plány, analýzy vrátane akéhokoľvek typu verbálnej komunikácie, ktorá bola akýmkoľvek spôsobom zaznamenaná v súvislosti s touto dohodou, a najmä, ale nielen, osobné údaje atď., poskytnuté každej partnerskej inštitúcii pred podpísaním tejto dohody alebo neskôr.
2. Každá partnerská inštitúcia sa zaväzuje používať dôverné údaje výhradne na účely plnenia tejto dohody. Zverejnenie dôverných údajov a materiálov nemá za následok žiadnu povinnosť poskytnúť príjemcovi práva na ne.
3. Žiadna partnerská inštitúcia nesmie zverejniť ani sprístupniť dôverné údaje tretím osobám alebo tretím stranám. Každá partnerská inštitúcia sa ďalej zaväzuje sprístupniť dôverné údaje len svojim zamestnancom, audítorom, daňovým alebo právnym expertom a subdodávateľom schválených každou partnerskou inštitúciou, ktorí potrebujú poznať takéto údaje pre svoju prácu, a zaväzuje sa, že prijme všetky potrebné a užitočné opatrenia na zabezpečenie ochrany dôverných údajov týmito osobami prinajmenšom rovnakou mierou starostlivosti, ktorú používa na ochranu svojich vlastných a dôverných informácií.
4. Povinnosti podľa tohto bodu sa nevzťahujú na také údaje, pre ktoré príjemca môže preukázať, že:
  - a) v čase zverejnenia už boli zverejnené vo verejnej sfére alebo boli sprístupnené verejnosti bez porušenia tejto dohody zo strany príjemcu,
  - b) príjemca ich dostal od tretej strany, ktorá môže zákonne poskytnúť takéto informácie príjemcovi,
  - c) boli v príjemcovom zákonom vlastníctve pred doručením odhaľujúceho dôkazu, čo sa dá dokázať písomnou dokumentáciou,
  - d) sú nezávisle vytvorené príjemcom bez využitia akýchkoľvek dôverných informácií, o čom svedčí písomná dokumentácia,
  - e) ich zverejnenie bolo povolené písomnou dohodou zverejňovateľa.
5. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť, aby dôverné údaje od druhej zo zmluvných strán boli zachované po dobu platnosti tejto dohody a dva roky po jej skončení alebo uplynutí.
6. V prípade, že vzniknú špecifické okolnosti, kedy bude potrebné chrániť výsledky výskumu, na tento účel uzatvoria zmluvné strany osobitnú dohodu.

## Článok 15 ĎALŠIE USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť študentom SŠP rovnaké podmienky na štúdium a primeranú infraštruktúru ako študentom ostatných študijných programov, ktoré uskutočňujú. Na zabezpečenie štúdia SŠP bude mať každá partnerská inštitúcia svoje vlastné zdroje vrátane priestorového, materiálneho, technického a informačného zabezpečenia SŠP.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť študentom SŠP so špecifickými potrebami prístupné akademické prostredie vytváraním zodpovedajúcich podmienok štúdia bez znižovania požiadaviek na ich študijný výkon v súlade s vnútornými predpismi a právnymi predpismi príslušných zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú na vlastné náklady si poskytovať vzájomnú súčinnosť a spoluprácu v miere potrebnej pre uskutočňovanie SŠP, poskytovať si navzájom informácie a materiály vzťahujúce sa na činnosti podľa tejto dohody, ako i vzájomne konzultovať relevantné pedagogické, organizačné a ďalšie otázky.
4. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú k primeranej pomoci študentovi SŠP pri organizácii časti štúdia zabezpečovaného príslušnou zmluvnou stranou, pri zabezpečovaní možnosti štúdia v rámci akademickej mobility, pri zabezpečovaní ubytovania v študentských domovoch, pri zabezpečení možnosti stravovania v stravovacích zariadeniach príslušnej zmluvnej strany a pri ďalších technicko-administratívnych záležitostiach súvisiacich so štúdiom SŠP v rovnakej miere ako v prípade študentov ostatných študijných programov, ktoré uskutočňujú.
5. Prostredníctvom zodpovedných osôb uvedených v článku 8 tejto dohody budú zmluvné strany zabezpečovať náležitú propagáciu SŠP, jeho plynulý rozvoj a budú priebežne sledovať a hodnotiť priebeh štúdia študentov zapísaných na SŠP.

## Článok 16 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa riadia zákonmi Slovenskej republiky bez toho, aby sa uplatnili akékoľvek kolízne normy. Všetky spory, rozdiely, nároky alebo otázky, ktoré vzniknú v súvislosti s touto dohodou, vyplynú z nej alebo budú súvisieť s touto dohodou a jej následnými zmenami a dodatkami k tejto dohode, bez obmedzenia platnosti dohody, záväzkov z nej vyplývajúcich a jej výkonu, sa sformulujú písomne a písomný dokument sa zašle druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany vynaložia maximálne úsilie na to, aby sa stretli a aby našli vzájomne prijateľné riešenie sporu. V prípade, že sa spor uspokojivo nevyrieši rokovaním, vyrieši sa príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona Slovenskej republiky č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Táto dohoda bude zároveň uverejnená aj v registri zmlúv v Českej republike podľa zákona č. 340/2015 Zb., o osobitných podmienkach účinnosti niektorých zmlúv, uverejňovaní týchto zmlúv a o registri zmlúv (zákon o registri zmlúv).

3. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto dohody je alebo sa stane alebo sa zistí, že je neplatné, neovplyvní to (v maximálnom rozsahu povolenom právnymi predpismi) platnosť a vymožitelnosť ostatných ustanovení tejto dohody. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú plne nahradiť neplatné, zdanlivé alebo nevymožiteľné ustanovenie dohodnutím ustanovenia platného a vymožitelného, ktoré bude mať v najväčšej možnej miere rovnaký a právnymi predpismi prípustný význam a účinok, ako malo ustanovenie, ktoré má byť nahradené.
4. Táto dohoda sa uzatvára na dobu 10 rokov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Počas doby platnosti a účinnosti tejto dohody je možné vykonávať jej zmeny alebo doplnenia (vrátane príloh) iba formou číslovaného dodatku k dohode v písomnej forme a na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán; ustanovenie bodu 2 tohto článku sa použije primerane. Zmeny a doplnenia tejto dohody sa nemôžu uplatňovať na študentov SŠP, ktorí už sú zapísaní na štúdiu SŠP, pokiaľ nie sú pre nich výhodné.
5. Zmluvné strany môžu túto dohodu ukončiť tiež na základe vzájomnej písomnej dohody, a to ku dňu uvedenému v dohode o skončení tejto dohody, alebo jej jednostranným vypovedaním podľa bodu 6 tohto článku.
6. Zmluvné strany sú oprávnené túto dohodu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu vypovedať s vypovednou lehotou šesť mesiacov. Vypovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
7. V prípade ukončenia dohody sú zmluvné strany povinné zabezpečiť všetky nevyhnutné podmienky pre pokračovanie v štúdiu študentov, ktorí sú zapísaní na štúdium SŠP alebo uchádzačov, ktorí boli prijatí na štúdium SŠP s právom na zápis, a to na náklady a v rozsahu, na akom sa písomne dohodnú, vždy však v súlade s podmienkami akreditácie SŠP; akceptačná lehota je dva mesiace odo dňa doručenia návrhu dodatku.
8. Zmluvné strany nebudú zodpovedné za porušenie povinností vyplývajúcich z tejto dohody, pokiaľ udalosti, ktoré sa stali, boli mimo kontroly zmluvných strán.
9. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto dohody stane neplatným alebo nevymožiteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť alebo vymožitelnosť zostávajúcich ustanovení tejto dohody.
10. Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 rovnopisy.
11. Zmluvné strany prehlasujú, že sú s obsahom dohody oboznámené, porozumeli jej a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
12. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto dohody podať žiadosť o akreditáciu SŠP v súlade právnymi predpismi príslušného štátu.
13. Zmluvné strany sa súčasne dohodli na automatickom ukončení tejto dohody v prípade, ak príslušné akreditácie SŠP nebudú národnými akreditačnými autoritami udelené najneskôr do 31.8.2025. V

takom prípade deň bezprostredne nasledujúci po termíne uvedenom v predchádzajúcej vete bude táto dohoda bez potreby ďalších úkonov ukončená.

Dátum .....

Dátum .....

Podpisy  
**Za STU Bratislava**

**Za VŠCHT Praha**

---

Dr. h. c., prof.h.c., prof. Dr. Ing. Oliver Moravčík  
rektor

---

prof. Dr. RNDr. Pavel Matějka  
rektor